FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

67 — 30

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 67 North Essex — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — Ward 4 — {in / dans} City of Windsor. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Arthur F. Fisher — {Enumerator. / Recenseur.} January 20, 21-22

Page 12.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, Household or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Indian reserve, Indian settlement or village. Street, No. of house, number of tenement or farm, or lot number. If in a village, town or city, give description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou quartier dans les cités. Rue, No. de maison, numéro du logement ou de la ferme, ou numéro du lot. Si le malade se trouve dans un village, une ville ou une cité, donner la description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single (unmarried) or divorced. / Célibataire, marié, veuf, séparé ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If not a immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Worker on own account, does not employ others. / Travailleur à son compte, n'emploie pas d'autres.	State where person is living on June 1st, 1911, if temporarily absent. / Mentionner où la personne visée par le présent relevé demeurait le 1er juin 1911, si elle était absente temporairement.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines de travail en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other work than at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines de travail en 1910 à d'autres travaux que ceux du métier ou de l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Wages or salary received in 1910 from chief occupation or trade. / Gain ou traitement touché en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 provenant d'un métier ou d'un emploi autre que le principal, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from all occupations or trades. / Total des gains en 1910 provenant de tous les métiers ou emplois.	Rate of earnings per hour for those paid by the hour. / Taux du gain par heure pour ceux qui sont payés à l'heure.	Months at school in 1910. / Mois de classe à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can it be spoken in two languages? If so, state which. / Peut-on la parler dans deux langues? Si oui, spécifier lesquelles.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	INFIRM. / INFIRME
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Renaud, Raymond	86 Aylmer	M	Son	S	Sept.	1908	2	Ont.			French	Canadian	R.C.														None	None	—		Both	—				
2		" Lawrence	" "	M	Son	S	June	1910	1	Ont.			French	Canadian	R.C.														None	None	—		Both	—				
3	118 138	Higgins, Julia	82 "	F	Head	Wd	April	1864	47	Ireland	1883		Irish	Canadian	Catholic	None													1.00	None	260		yes	yes	E		
4		" Catherine	" "	F	Daughter	S	June	1885	26	Ontario			Irish	Canadian	Catholic	Book keeper	None	3	yes		Laboratory	52	none	54	none	600	none			1.00	none	260		yes	yes	E		
5		" Eva	" "	F	Daughter	S	March	1892	22	Ontario			Irish	Canadian	Catholic	Clerk	None		yes		Telegraph Co	52	none	54	none	480	none			1.00	none	260		yes	yes	E		
6		" James	" "	M	Son	S	Sept.	1891	19	Ontario			Irish	Canadian	Catholic	Carpet Salesman	None		yes		Carpet Co	52	none	54	none	520	none			1.00	none	260		yes	yes	E		
7		" Helen	" "	F	Daughter	S	April	1895	16	Ontario			Irish	Canadian	Catholic	Clerk	None		yes		Telegraph Co	52	none	54	none	480	none			1.00	none	260		yes	yes	E		
8		" Irene	" "	F	Daughter	S	January	1899	12	Ontario			Irish	Canadian	Catholic	School girl	None													1.00	none	260	10	yes	yes	E		
9	117 137	Chilcott, Francis	72 Aylmer	M	Head	M	June	1861	50	Ontario			English	Canadian	Methodist	Machinist	None		yes		Auto Factory	52	none	54	none	720	none			3.000	none	3468		yes	yes	E		
10		" Alma	" "	F	Wife	M	January	1866	45	Ontario			English	Canadian	Methodist		None													None	none			yes	yes	E		
11		" Adrian	" "	M	Son	S	Oct.	1891	9	Ont.			English	Canadian	Methodist	School Boy														None	none	—	10	yes	yes	E		
12		" Mabel	" "	F	Daughter	S	February	1895	9	Ont.			English	Canadian	Methodist	Machine Operator	None		yes		Auto Factory	52	none	60	—	360	none			None	none	—		yes	yes	E		
13		Drury, Mary Jane	" "	F	Mother-in-law	Wd	April	1846	65	Ont.			English	Canadian	Catholic	None														None	None	—		yes	yes	E		
14	119 139	Le Peaches, Emma	74 Aylmer	F	Head	W	July	1854	56	Ont.			French	Canadian	Catholic	None														1.50	none	1040		yes	yes	E		
15		" Angeline	" "	F	Daughter	S	July	1881	29	Ont.			French	Canadian	Catholic	Head buyer	None		yes		Dry Goods	52	none	44		936	none			none	none	—		yes	yes	E		
16		" Ernest J.	" "	M	Son	S	July	1884	26	Ont.			French	Canadian	Catholic	Machine Operator			yes		Regalia Co	52	none	50		720	none			1.00	none	520		yes	yes	E		
17		" Leo	" "	M	Son	S	October	1883	27	Ont.			French	Canadian	Catholic	Cabinet Maker			yes		Regalia Co	52	none	54		840	none			1.00	none	520		yes	yes	E		
18		" Corrine	" "	F	Daughter	S	November	1886	24	Ont.			French	Canadian	Catholic	Woodville Ont			yes		Belle Vue Co	52	none	60		480	none			1.00	none	520		yes	yes	E		
19		" Norman	" "	M	Son	S	March	1887	23	Ont.			French	Canadian	Catholic	Clerk	None		yes		Dry Goods Co	52	none	46		600	none			1.00	none	520		yes	yes	E		
20	120 139	Donale, James	27 Brantford	M	Head	M	April	1862	49	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Motorman	None		yes		Street Ry.	52	none	70		720	none			1.000	none	1196		yes	yes	E		
21		" Minnie	" "	F	Wife	M	November	1872	38	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	None														None	none	—		yes	yes	E		
22		" Stella	" "	F	Daughter	S	May	1895	16	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	None														None	none	—		yes	yes	E		
23	121 134	McGarry, James	72 Aylmer	M	Head	M	May	1856	5	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Butcher	None		yes		Butcher Shop	52	none	60		720	none			1.000	none	1196		yes	yes	E		
24		" Minnie	" "	F	Wife	M	February	1857	54	Ont.			French	Canadian	Presbyterian	None														1.00	none	520		yes	yes	E		
25		" Leford	" "	M	Son	S	November	1890	20	Ont.			Scotch	Canadian																2.00	none	260		yes	yes	E		
26		" Evelyn	" "	F	Daughter	S	August	1898	12	Ont.			Scotch	Canadian																2.00	none	260		no	no			
27	122 135	Loch, William	70 Aylmer	M	Head	M	March	1861	49	Ontario			English	Canadian	Anglican	Merchant	None		yes		[illegible]	52	none	60		[illegible]	none			1.00	none	520		yes	yes	E		
28		" Ada	" "	F	Wife	M	January	1882	29	Ontario			English	Canadian	Anglican															3.00	none	520		yes	yes	E		
29	123 136	Tredington, Albert	68 Aylmer	M	Head	M	Sept.	1859	51	Ont.			English	Canadian	Anglican	Attorney	Engineer	None	yes		Notary Co	52	none	54	none	900	none			1.00	none	3680		yes	yes	E		
30		" Jessie	" "	F	Wife	M	January	1866	45	Ont.			English	Canadian	Presbyterian		None													None	none			yes	yes	E		
31		" Richard Henry	" "	M	Son	S	August	1889	22	Ont.			English	Canadian	Methodist	Postal Clerk	None		yes		Post Office	52	none	54	none	480	none			None	none			yes	yes	E		
32		" Millicent Reid	" "	M	Son	S	July	1891	20	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	P.O. Clerk	None		yes		Post Office	52	none	54	none	720	none			None	none			yes	yes	E		
33		" Katherine Reid	" "	F	Daughter	S	March	1895	16	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	At school girl	None													None	none		10	yes	yes	E		
34		" Jessie Beatrice	" "	F	Daughter	S	Sept.	1901	9	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	At school girl														None	none		10	yes	yes	E		
35		" Louisa Maude	" "	F	Daughter	S	May	1906	4	Ont.			English	Canadian	Presbyterian															None	none			no	no			
36	124 137	Zimmerman, Ernest	66 Aylmer	M	Head	M	June	1876	34	United States	1886		German	American	Anglican	Music Teacher	None		yes		at studio	52	none	[illegible]		[illegible]				5.50	none	900		yes	yes	E		
37		" Mabel	" "	F	Wife	M		1891	20	United States	1903		German	American	Anglican															6.50	none	1720		yes	yes	E		
38		" Floyd	" "	M	Son	S	November	1909	1	Ont.			German	Canadian	Anglican															None	none	—		no	no			
39		" Norma	" "	F	Daughter	S	January	1911	3/12	Ont.			German	Canadian	Anglican															None	none			no	no			
40	125 138	Baxter, Archibald	62 Aylmer	M	Head	M	April	1849	44	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Blacksmith	None		yes		Auto Factory	52	none	60	none	800	none			3.50	none	900		yes	yes	E		
41		" Euphamia	" "	F	Wife	M	June	1873	38	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian															1.50	none	520		yes	yes	E		
42		" Archibald	" "	M	Son	S	March	1902	9	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	At school boy														1.00	none	260	10	yes	yes	E		
43		" Margaret	" "	F	Daughter	S	November	1909	1	Ont.			Scotch	Canadian																1.00	none	260		yes	yes	E		
44	126 139	Kaye, John E.	60 Aylmer	M	Head	W	May	1875	36	Ont.			Irish	Canadian	Anglican	Baggageman	None		yes		Railway	52		60		[illegible]				1.500	none	1560		yes	yes	E		
45		" Mary	" "	F	Mother	W	[illegible]	1844	67	Ont.			Irish	Canadian	Anglican															1.00	none	780		yes	yes	E		
46		" Ethel M.	" "	F	Sister	S	December	1880	26	Ont.			English	Canadian	Anglican															1.00	none	520		yes	yes	E		
47	127 140	Howe, Joseph	58 Aylmer	M	Head	M	Oct.	1875	45	England	1907		English	Canadian	Anglican	Lawyer	None		yes		Lumber Mill	52	none	54	none	936	none			1.000	none	1196		yes	yes	E		
48		" Mary Ann	" "	F	Wife	M	January	1861	50	England	1908		English	Canadian	Anglican															None	none			yes	yes	E		
49		" Henry Timothy	" "	M	Son	S	June	1891	30	England	1908		English	Canadian	Anglican	Florist	None		yes			52	none	70	none	600	none			1.00	none	780		yes	yes	E		
50		" Frank	" "	M	Son	S	January	1894	27	England	1908		English	Canadian	Anglican	Machinist	None		yes		Auto Factory	52	none	54	none	936	none			1.00	none	780		yes	yes	E		